Easyrack

Alurack

BMW R nine T (2014-2016)

661669 01 01 schwarz/black

650669 01 01 schwarz/black

BMW R nine T Scrambler

(2016-2023)

6616502 01 01 schwarz/black

6526502 01 01 schwarz/black

BMW R nine T Pure

(2017-2023)

6616504 01 01 schwarz/black

6526504 01 01 schwarz/black

BMW R nine T Racer

(2017-2023)

6616505 01 01 schwarz/black

6526505 01 01 schwarz/black

BMW R nine T Urban G/S

(2017-2023)

6616506 01 01 schwarz/black

6526506 01 01 schwarz/black





BECKER









Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH An der Steinmauer 6 D-66955 Pirmasens Germany

+49 (0)6331 - 1453 - 100 +49 (0)6331 - 1453 - 120 Tel.: Fax: eMail: vertrieb@hepco-becker.de

www.hepco-becker.de

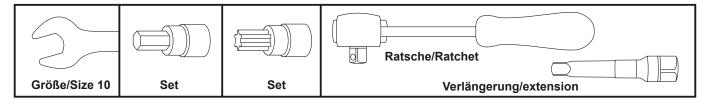
BMW R nine T / Scrambler / Pure / Racer / Urban G/S





1	700008716 700008717	Rohradapter links Rohradapter rechts	1	700008716 700008717	tube adapter left tube adapter right	
Bei Bestellung eines Aluracks zusätzlich:			When ordering a Alurack:			
1	799.901HB	Alu-Rack	1	799.901HB	alu-rack	
1	799.902HB	TC-Bügel für Alu-Rack	1	799.902HB	bow for Alu-rack	
1	799.903HB	Abdeckplatte für Rack	1	799.903HB	plastic cover for rack	
Bei E	Bei Bestellung eines Easyracks zusätzlich:		When ordering a Easyrack:			
1	700008650	Easyrack	1	700008650	Easyrack	
1	700008647	Abdeckblende links	1	700008647	plastic cover left	
1	700008648	Abdeckblende rechts	1	700008648	plastic cover right	
1	Schraubensatz/Screw kit:					
2	Linsenkopfschrauben M6 x 20		- 1	2 fili	ster head screw M6 x 20	
4	Zylinderkopfschraube mit Innensechskant M6 x12			4 all	allen screw M6 x12	
4	Zylinderkopfschraube mit Innensechskant M6 x 20			4 all	allen screw M6 x 20	
1	Zylinderkopfschraube mit Innensechskant M6 x 30			1 all	en screw M6 x 30	
1	Zylinderkopfschraube mit Innensechskant M6 x 45			1 all	en screw M6 x 45	
2	Senkkopfschrauben M8 x 55			2 cc	untersunk screw 8 x 55	
6	U-Scheibe ø6,4				washer ø6,4	
1	Karosseriescheibe ø6,4 x ø18			1 bo	body washer ø6,4 x ø18	
2	Senkscheibe ø8,4 x ø25			2 cc	countersunk washer ø8,4 x ø25	
4	Selbstsichernde Mutter M6				self lock nut M6	
4	Viereck-Scheiben 20 x 20 x ø6,4				ecial washer 20 x 20 x ø6,4	
2	Aludistanz ø18 x ø9 x 15 mm				u spacer ø18 x ø9 x 15 mm	
1 1		Aludistanz ø25 x ø11 x 5 mm			u spacer ø25 x ø11 x 5 mm	
1	Aludistanz	ø25 x ø11 x 17 mm	•	1 al	u spacer ø25 x ø11 x 17 mm	

DE BENÖTIGTE WERKZEUGE (GB) TOOLS REQUIRED





Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

BMW R nine T / Scrambler / Pure / Racer / Urban G/S





Sitzbank abnehmen - diese ist von unten verschraubt. Remove the seat - this is screwed from below.

DE MONTAGEANLEITUNG B MOUNTING INSTRUCTIONS

Befestigung der Rohradapter oben links und rechts:

An den beiden hinteren Schrauben am Rahmenheck.

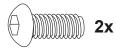
Originalschrauben entfallen.

Zur Befestigung die

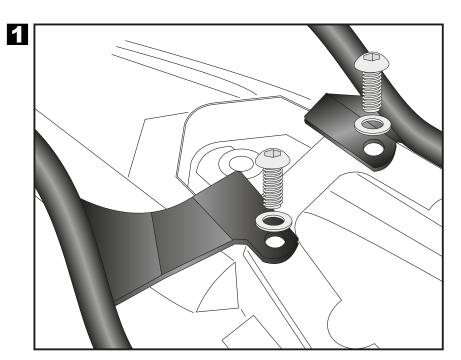
Linsenkopfschrauben M6x20 sowie U-Scheiben ø6.4 verwenden.

Fastening of the tube adapter left + right top:

at the two screws at the rear. Original screws are obsolete. To fix the tube adapters, use filister head screws M6x20 with washers ø6,4.





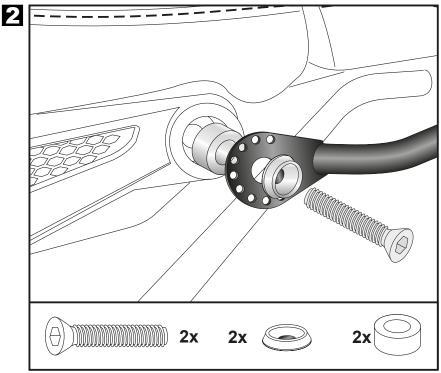


Befestigung der Rohradapter vorne links und rechts:

An der hinteren Verschraubung des Rahmens. Originalschraube sowie Distanz entfallen. In die freie Bohrung die Aludistanz ø18xø9x15mm einfügen und den Rohradapter mit der Senkkopf-schraube M8x55 sowie Senkscheibe ø8,4 xø25 anschrauben.

Fastening of the tube adapter left + right front:

near frame below the seat. Original screws and spacers are obsolete. To fix the tube adapters, use countersunk screws M8x55 with countersunk washers ø 8,4 x ø25. Add alu spacer ø18xø9x15mm before.



BMW R nine T / Scrambler / Pure / Racer / Urban G/S



(DE) MONTAGEANLEITUNG (GB) MOUNTING INSTRUCTIONS

A R nineT/Pure/Racer/Urban

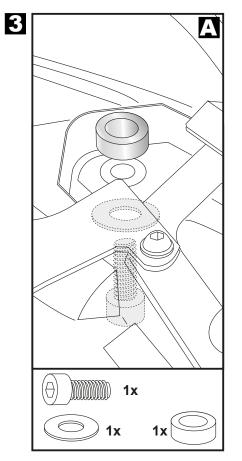
Sitzbank wieder auflegen. Zwischen Sitzbank und Rahmen die Aludistanz ø25xø11x5mm fügen, und mit der Zylinderkopfschraube M6x30 sowie Karosseriescheibe ø6,4 x ø18 von unten wieder befestigen.

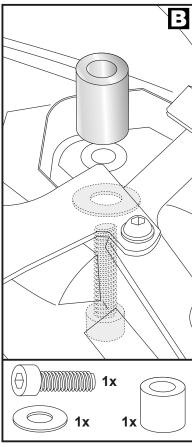
Mount seat again. Between seat and frame add alu spacer ø25xø11x5mm and reattach with the allen screw M6x30 with washer ø6,4 x ø18 from below.

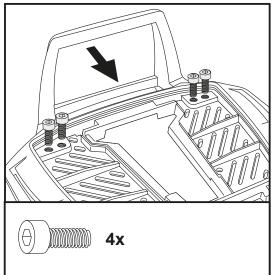
R nineT Scrambler

Sitzbank wieder auflegen. Zwischen Sitzbank und Rahmen die Aludistanz ø25xø11 x 17mm fügen, und mit der Zylinderkopfschraube M6x45 sowie Karosseriescheibe ø6,4 x ø18 von unten wieder befestigen.

Mount seat again. Between seat and frame add alu spacer ø25xø11 x 17mm and reattach with the allen screw M6x45 with washer ø6,4 x ø18 from below.







4

Nur beim Alurack notwendig! Easyrack weiter mit Schritt 5: For Alurack mounting only! Easyrack go to step 5:

Vorbereitung des Aluracks:

Den beiliegenden TC-Bügel mit den Innensechskantschrauben M6 x 12 hinten unter dem Alu-Rack verschrauben.

HINWEIS

Der TC-Bügel ist nur bei Anbringung eines Hepco & Becker Topcases erforderlich.

Preparing of the Alurack:

Fix the bow to the rack with allen screws M6 x 12.

NOTICE:

The bow is needed in use with a Hepco & Becker topcase only .

BMW R nine T / Scrambler / Pure / Racer / Urban G/S



(B) MONTAGEANLEITUNG (B) MOUNTING INSTRUCTIONS

HINWEIS:

Rack soweit hinten montieren, dass sich die Sitzbank noch abnehmen läßt.

NOTICE:

Mount Rack so far back that the seat can still be dismanteled.

Montage des Aluracks:

Das Alurack wird mit den Zylinderschrauben M6x20,den Viereck-Scheiben 20x20xø6,4, den U-Scheiben ø6,4 und den selbst-sichernden Muttern M6 auf den Rohradaptern verschraubt. Anschließend die Kunststoffabdeckung des Aluracks montieren.

Fastening of the Alurack:

On the tube adapters. Use allen screws M6 x 20 and special washer 20x20xø6,4. Secure with washers ø6,4 and self-lock nuts M6. Mount the plastic cover.

Montage des Easyracks:

Das Easyrack wird mit den Zylinderschrauben M6x20,den Viereck-Scheiben 20x20xø6,4, den U-Scheiben ø6,4 und den selbst-sichernden Muttern M6 auf den Rohradaptern verschraubt. Anschließend die Kunststoff-abdeckungen montieren.

Fastening of the Easyrack:

On the tube adapters. Use allen screws M6 x 20 and special washer 20x20xø6,4. Secure with washers ø6,4 and self-lock nuts M6. Mount the plastic cover.



4 y



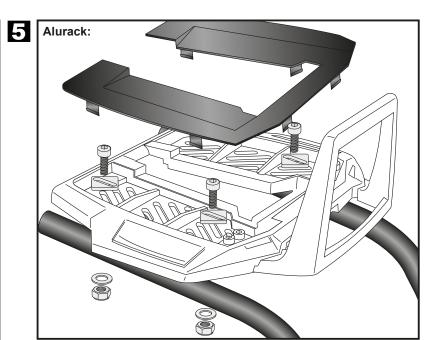
4y

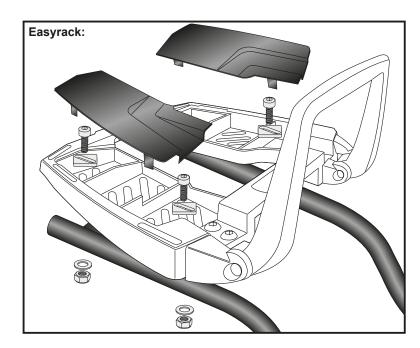


4x



4x







Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismanteled parts. Please notice our enclosed service information.